

2018

**Txostena
Memoria**



Bilbao



**TEATRO
ARRIAGA
ANTZOKIA**

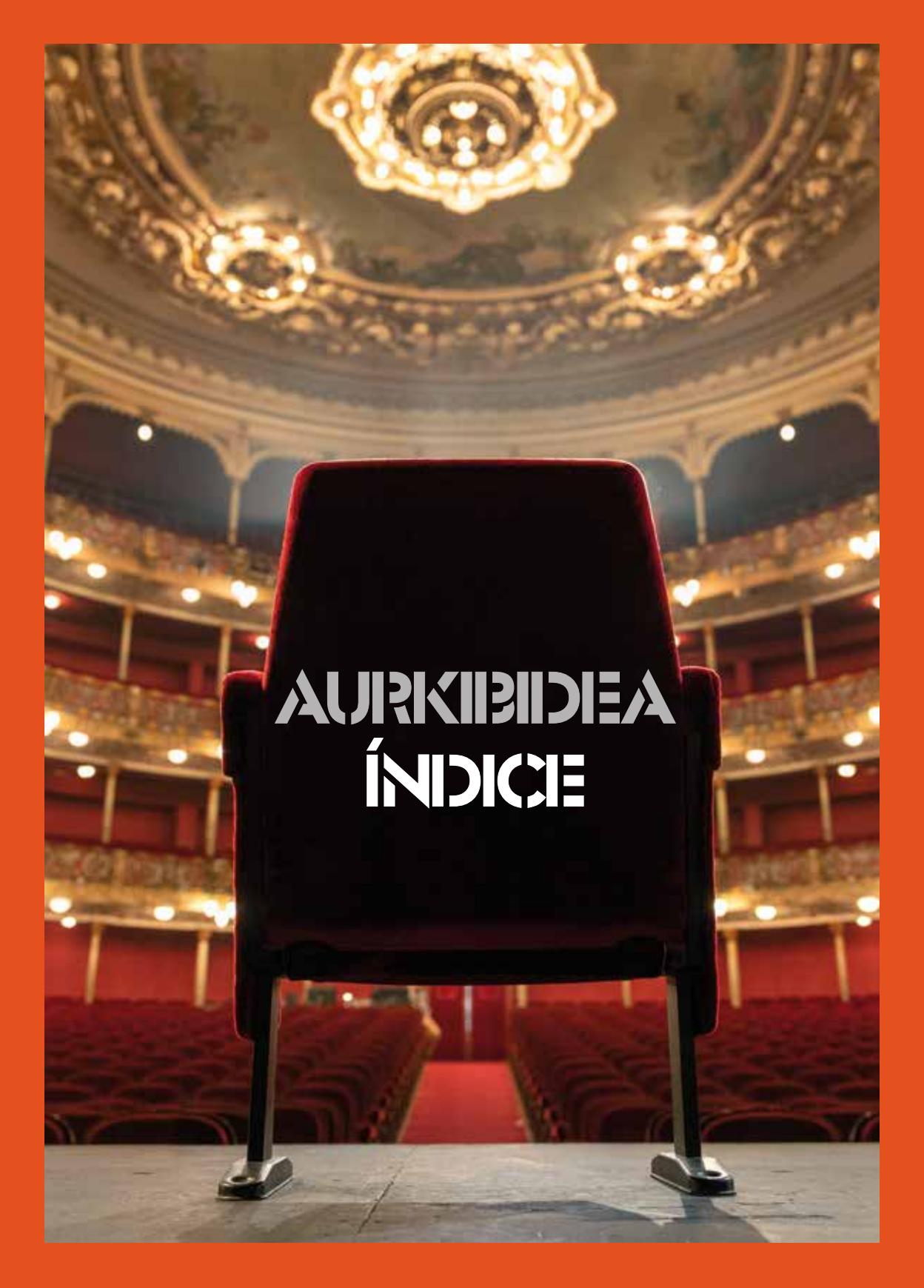
ARGAZKIAK
FOTOGRAFÍAS
Enrique Moreno Esquibel
Jorge Flores

DISEINUA
DISEÑO
Aurman

TXOS
TENA
MEMO
RIA18



TEATRO
ARRIAGA
ANTZOKIA

A photograph of a red velvet chair positioned on a theater stage, facing away from the viewer towards the ornate, multi-tiered audience seating and a large, glowing chandelier. The text 'AURKIBIDEA ÍNDICE' is overlaid in white, bold, sans-serif capital letters on the back of the chair.

AURKIBIDEA ÍNDICE

Aurkezpen-gutuna
Carta de presentación

6

Nor gara
Quiénes somos

8

2018ko ikuskizunak
Espectáculos 2018

14

ZINEBI 2018

62

Kolaborazioak
Colaboraciones

68

Estatistikak
Estadísticas

78

Antzokiaren planua
Plano del teatro

84

Antzokiko produkzioak
Producciones propias

86

Esker onak
Agradecimientos

95

CARTA DE PRESENTACIÓN
AURKEZPEN-GUTUNA

Nekane Alonso Santamaría

Arriaga Antzokiko Presidente Eragilea
Presidenta Efectiva del Teatro Arriaga

Aurten ere, esku artean duzue Arriaga Antzokiaren 2018ko jardueraren emaitzak jasotzen dituen memoria, urte osoan zehar eskainitako ikuskizun guztien errepasoa barne. Maila artistikoan izan diren mugarri handienen artean Calixto Bieitok zuzenduriko "Johannes Passion" zoragarria da azpimarratzekoa, mundu mailako tenplu liriko handietako bat den Parisko Théâtre du Châtelet-ekin batera ekoizturiko obra bikaina. Beste bitxi batzuk ere izan dira; esaterako, "Garai zekenak - Tiempos mezquinos", antzezleekin batera antzokiko hainbat geletan barrena ibiltzeko aukera eman ziguna eta MAX sarietarako hiru hautagaitza jaso dituen; baita, gai gogorra jorratu arren, urteko lehenengo sei hilekoan izugarri gozarazi zigun "Hiru emakume - Tres mujeres" zoragarria ere.

Azken batean, Arriagako eszenatokiaren gainean mota guztietako ikuskizunak bihurtu dira egia. Hori da ohikoa Arriaga Antzokian, ez da gauza berria. Baina, hain zuzen, hori nahiko nuke azpimarratu, zutik 128 urte daramatzan antzoki batengandik gauza handiak espero izatea eta urtez urte itxaropen horiek betetzea. Eta, gainera, denboraldi bakoitzean ezusteko bikainak hartzen eta hunkitzen jarraitzea. Zalantzarik gabe, kudeaketa mailan duen egonkortasunak eta osasun artistiko onak ahalbidetzen dute hori.

Eta noski, puntu honetan ezin dut ahaztu Antzokiko Administrazio Kontseiluaren, babesleen eta langileen ezinbesteko inplikazioa. Eskerrik asko guztioi!



Un año más, tienen ustedes entre manos la Memoria que recoge los resultados de la actividad del Teatro Arriaga durante 2018, que incluye un repaso a todos los espectáculos ofrecidos a lo largo del año.

Entre los grandes hitos a nivel artístico, podría destacar esa maravilla dirigida por Calixto Bieito llamada "Johannes Passion", una magnífica coproducción realizada conjuntamente con el Théâtre du Châtelet de París, uno de los grandes templos líricos a nivel mundial. Otras joyas han sido "Garai zekenak - Tiempos mezquinos", que nos ha permitido acompañar a los intérpretes por diversas estancias del teatro y que ha sido reconocida con tres candidaturas a los Premios MAX; o esa preciosidad, aunque de dura temática, titulada "Hiru emakume - Tres mujeres" que disfrutamos en el primer semestre del año.

En definitiva, sobre el escenario del Arriaga se han convertido en realidad toda clase de espectáculos. Es lo habitual en el Teatro Arriaga, no es novedoso. Pero quisiera destacar precisamente eso, el hecho de que de un teatro que lleva 128 años en pie se espere algo y se cumpla año tras año. Y además, sorprendiéndonos y emocionándonos cada temporada. Sin duda, la estabilidad en su gestión y su buena salud artística lo hacen posible. Obviamente, en este punto no puedo olvidarme de la indispensable implicación del Consejo de Administración del Teatro, los patrocinadores y las trabajadoras y trabajadores del teatro. Eskerrik asko guztioi!



HIRU EMAKUME • TRES MUJERES



JOHANNES PASSION



NOR GARA

QUIÉNES SOMOS

CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN · ADMINISTRAZIO BATZORDEA

Presidenta · Presidentea **Nekane Alonso Santamaría**

Vicepresidente · Presidenteordea **Koldo Narbaiza Olaskoaga**

Consejera · Kontzeilaria **Marta Ajuria Arribas**

Consejera · Kontzeilaria **Alba Fatuarte González**

Consejero · Kontzeilaria **Txema Oleaga Zalbidea**

Consejera · Kontzeilaria **Carmen Carrón Galende**

Consejera · Kontzeilaria **Carmen Muñoz López**

Consejera · Kontzeilaria **Belén Pilar Sueiro**

Consejero · Kontzeilaria **Angel Aroz Gonzalez**

Consejero · Kontzeilaria **Iñaki López de Aguilera Díaz**

Consejero · Kontzeilaria **Lorenzo Delgado Vicente**

Secretario · Idazkaria **Iñigo Villate Carrasco**

DIRECCIÓN · ZUZENDARITZA

Director Artístico · Zuzendari Artistikoa **Calixto Bieito**

Director Gerente · Zuzendari Nagusia **José Ignacio Malaina Sánchez**

PROGRAMACIÓN PRODUCCIÓN · PROGRAMAZIOA EKOIZPENA

Director de Programación · Programazio Zuzendaria **Andoni Olivares Ijalba**

Coordinadora de Programación · Programazio koordinatzailea **Izaskun Etxebarria Goikoetxea**

Ayudante de Dirección Artística · Zuzendari Artistikoaren Laguntzailea **Nahikari Aretxederra Olabarri**

RELACIONES EXTERNAS Y ACOMODACIÓN · KANPO-HARREMANAK ETA KOKAPENA

Directora de Relaciones Externas y Protocolo ·

Zuzendari Kanpo-harremanak eta Protokoloa **Miren García Bernaola**

Jefa de Sala · Areto burua **Izaskun Ardanaz Acha**

Jefe de Sala · Areto burua **Miguel Calle Herrero**

Acomodadora · Aretozaina **Sara Villa Arroyo**

Acomodador · Aretozaina **José Manuel Sánchez San Juan**

Acomodador · Aretozaina **Antonio Soto Ibáñez**

COMUNICACIÓN · PRENTSA BULEGOA

Responsable de Comunicación · Komunikazio Arduraduna **Jon Rozadilla Urrutia**

ADMINISTRACIÓN, TAQUILLA Y OFICINA INFORMACIÓN ·

ADMINISTRATIOA, TXARTEL-LEHIATILA ETA INFORMAZIO BULEGOA

Técnico Oficial Administración y RR.HH · Giza Baliabideetarako Administtrari

Teknikoa **Natividad Alonso Alonso**

Auxiliar Administrativo-Contabilidad ·

Administrari Laguntzailea-Kontabilitatea **Jesús M^a Rico Hernández**

Responsable de Venta de Entradas · Txarteldegiaeren Arduraduna **Jon Barañano Iradier**

Técnico Auxiliar · Teknikari Laguntzailea **Itziar Olalde Rementería**

Técnico Auxiliar · Teknikari Laguntzailea **Fernando Seisas López**

Técnico Auxiliar · Teknikari Laguntzailea **Javier Peñas Peñas**

DEPARTAMENTO TÉCNICO · TEKNIKO SAILA

Director Técnico de Escenario · Eszenatokiko zuzendari teknikoa **Alberto Gutiérrez Campo**

Director Técnico de Mantenimiento · Mantentze-lanetako zuzendari teknikoa **Javier Iturrioz Uriondo**

Regidor · Errejidorea **Joseba Erkiaga Cilloniz**

Coordinadora Escénica · Eszena koordinatzailea **Peky Spaziani Arcuschin**

Jefe de escenario · Eszenatoki burua **Juan Resines Morras**

Responsable Sastrería · Jostundegiko Arduraduna **Oscar Armendáriz Lucarini**

Electricista · Argiketaria **Antonio de la Cruz Arias**

Electricista · Argiketaria **Ángel M^a Alonso García**

Electricista · Argiketaria **José Antonio Becerra**

Electricista · Argiketaria **Gorka Ochoa Gorostiza**

Electricista · Argiketaria **Itziar Resano Igoa**

Electricista · Argiketaria **Arantza Flores Bengoetxea**

Tramoyista · Tramoiaría **Gorka García López**

Tramoyista · Tramoiaría **Ibon Andueza Elorza**

Tramoyista · Tramoiaría **Germán Cundín Pérez**

Tramoyista · Tramoiaría **Fco. Javier Izagirre Goikolea**

Tramoyista · Tramoiaría **Joseba Urkizu Villalain**

Ayudante de Tramoyista · Tramoiairen Laguntzailea **Darío de Castro López**

Ayudante de Tramoyista · Tramoiairen Laguntzailea **Oscar Cáceres García**

Ayudante de Tramoyista · Tramoiairen Laguntzailea **Asier Joven Goti**

ZINEBI

Directora · Zuzendaria **Vanesa Fernández Guerra**

Secretaria General · Idazkaria Orokorra **Inés Intxausti Garmendia**

Técnico Auxiliar · Teknikari Laguntzailea **Lucía Goitia Calzada**

Técnico Auxiliar · Teknikari Laguntzailea **Sylvia Aizpuru Kroebel**









2018ko IKUSKIZUNAK
ESPECTÁCULOS 2018

JOHANNES PASSION

AUKERAN DANTZA KONPAINIA

20 URTE

●
urtarrilak 7 enero



16

Alfredo Sanzol

LA TERNURA

TEATRO DE LA CIUDAD

●
urtarrilak
12, 13, 14
enero



BALLET NATIONAL DE MARSEILLE & ICK

KINDERTOTENLIENDER -
APARICIÓN

●
urtarrilak 19, 20 enero



+ info: www.teatroarriaga.eus

17

PASIÓN VEGA

●
urtarrilak 21 enero



DUBLINDARRAK

James Joyce

●
urtarrilak
24, 25, 26
enero



18

Una noche con el maestro

JOAQUÍN ACHUCARRO

●
urtarrilak 27 enero



ESPACIO FOYER

AMAIA ZUBIRIA & EDORTA MURUA

Literatura eta musika euskaraz

●
urtarrilak 29 enero



© Soinuenea - HerriMusikarenTxokoa

+ info: www.teatroarriaga.eus

19

LOS VISITANTES

●
otsailak
2, 3, 4
febrero







Andrés Lima
SUEÑO
TEATRO DE LA CIUDAD

●
otsailak
9, 10, 11
febrero

22

ESPACIO FOYER
**AINHOA ZUAZUA
& RUBÉN FDEZ.
AGUIRRE + Olatz Ganboa**

Musika frantzesaren zikloa
Ciclo música francesa

●
otsailak 12 febrero

ICELAND DANCE COMPANY

BLACK MARROW

otsailak 16, 17 febrero



+ info: www.teatroarriaga.eus

23

LOPE DE VEGA EL PERRO DEL HORTELANO

COMPAÑÍA NACIONAL
DE TEATRO CLÁSICO

otsailak
22, 23, 24, 25
febrero



ESPACIO FOYER

ANTONIO OYARZABAL

+ Karmele Larrinaga

Musika frantzesaren zikloa

Ciclo música francesa

otsailak 25 febrero



24

ESPACIO FOYER

PAKO ARISTI

& ITZIAR GOMEZ

Literatura eta musika euskaraz

otsailak 26 febrero





10.000 GESTES



AKRAM KHAN COMPANY
UNTIL THE LIONS

martxoak 2, 3 marzo

26

Fernando J. López

LA EDAD DE LA IRA

LA JOVEN COMPAÑÍA

●
martxoak
4, 5, 6
marzo



IZARO

●
martxoak 8 marzo



+ info: www.teatroarriaga.eus

27

Sylvia Plath

**HIRU EMAKUME
TRES MUJERES**

●
martxoak
15, 16, 17, 18
marzo







SUTRA

JOHANN SEBASTIAN BACH

JOHANNES PASSION

apirilak
13, 14
abril



30



ESPACIO FOYER

**MIREN URBIETA,
AINHOA ZUBILLAGA &
RUBÉN FDEZ. AGUIRRE**

Musika frantzesaren zikloa
Ciclo música francesa

apirilak 16 abril

Roland Schimmelpfenning

AN UND AUS

● apirilak 18 abril



+ info: www.teatroarriaga.eus

31

José Manuel Mora

ESTO NO ES LA CASA DE BERNARDA ALBA

● apirilak 21, 22 abril



ESPACIO FOYER

JEAN BORDAXAR

Literatura eta
musika euskaraz

apirilak 23 abril



32

MUSÉE DE LA DANSE

BORIS CHARMATZ

10000 GESTES

apirilak 27, 28 abril



TOSTA

apirilak 29 abril



+ info: www.teatroarriaga.eus

33

LAUTARO PEROTTI CRONOLOGÍA DE LAS BESTIAS

maiatzak
3, 4, 5, 6
mayo







MOBY DICK



A photograph of four children on a stage. On the left, a boy in a brown hat and dark jacket plays a black and white accordion. Next to him, a girl in a dark coat and sunglasses stands with her hands clasped. To her right, another girl in a dark coat stands with her hands clasped. On the far right, a boy in a dark coat stands with his hands clasped. The background is dark.

FIVE EASY PIECES

MILO RAU

maiatzak 11, 12 mayo

36



A photograph of the Orquesta Sinfónica de Donostia and Orfeón Donostiarra. The orchestra is seated in the foreground, and the choir is standing in rows behind them. The conductor is in the center, facing the orchestra. The background is a large, curved wall.

ORFEÓN DONOSTIARRA ORQUESTA SINFÓNICA DE MUSIKENE

maiatzak 13 mayo

BASQUES

EUSKAL BARROKENSEMBLE

maiatzak 17 mayo



+ info: www.teatroarriaga.eus

37

CIRCA CONTEMPORARY CIRCUS

OPUS

maiatzak
19, 20
mayo



ESPACIO FOYER

ELENA COPONS & RUBÉN FDEZ. AGUIRRE + Sandra Fdez. Aguirre

Musika frantzesaren zikloa

Ciclo música francesa

maiatzak 21 mayo



38

INCONSOLABLE

Javier Gomá

maiatzak 23, 24 mayo



METROPOLIS

●
maiatzak
31
mayo



+ info: www.teatroarriaga.eus

39

Albert Camus CALÍGULA

●
ekainak 1, 2, 3 junio



THE STRING QUARTET'S GUIDE TO SEX AND ANXIETY

Robert Burton

●
ekainak 8, 9 junio



40

Leonard Bernstein I HATE MUSIC

●
ekainak
21, 23
junio





LEHMAN TRILOGY

LA CUBANA **ADIÓS ARTURO**

abuztuak 11 - irailak 9
11 agosto - 9 septiembre



42

Manuel M. Velasco **EL FUNERAL**

irailak
12, 13, 14, 15, 16
septiembre



SARA BARAS

SOMBRAS

irailak

19, 20, 21, 22, 23

septiembre



+ info: www.teatroarriaga.eus

43

Nancho Novo

BEN-HUR

irailak

26, 27,

28, 29, 30

septiembre



SUTRA

urriak 5, 6 octubre

© AndréLanthier



44

UNAI IZQUIERDO OCAÑA

urriak
7, 8, 9
octubre



MOBY DICK

urriak
11, 12, 13, 14
octubre



+ info: www.teatroarriaga.eus

45



ESPACIO FOYER

DOI

MADDI OIHENART ETA JÉRÉMIE GARAT
Literatura eta musika euskaraz

urriak 16 octubre

IZOZTUTAKO HAIZEA BEZALA COMO UN VIENTO HELADO

RAFAÉL HERRERO

urriak 18, 19 octubre



46

STEFANO MASSINI

LEHMAN TRILOGY

BALADA PARA SEXTETO EN 3 ACTOS

urriak 20, 21 octubre



LES 7 DOIGTS DE LA MAIN - THEATRE REPUBLIQUE

BOSCH DREAMS

LOS SUEÑOS DEL BOSCO

urriak 26, 27 octubre



© MortenAbrahamsen

+ info: www.teatroarriaga.eus

47

HARIAN

EÑAUT ELORRIETA & KAABESTRI
STRING ENSEMBLE

urriak
28
octubre



EDITH PIAF

TAXIDERMIA DE UN GORRIÓN

●
urriak 29, 30 octubre



48

ERRITU

KUKAI DANTZA & SHARON FRIDMAN

●
urriak
31
octubre





UNAMUNO

INTENSAMENTE AZULES

Juan Mayorga

●
azaroak

6, 7

noviembre



50

AZAÑA

UNA PASIÓN ESPAÑOLA

●
azaroak 8 noviembre





UNAMUNO

VENCERÉIS PERO NO CONVENCERÉIS

●
azaroak 10, 11 noviembre

+ info: www.teatroarriaga.eus

51



Gary Owen

IPHIGENIA EN VALLECAS

●
azaroak 13, 14 noviembre

AMORIA

Katia y Marielle Labèque

azaroak 15 noviembre



52

BETI JAI ALAI

50 Urte

azaroak 18 noviembre



GHERO

Patxo Telleria

●
azaroak 20, 21 noviembre



+ info: www.teatroarriaga.eus

53

John Logan

ROJO

●
azaroak
22, 23, 24, 25
noviembre









GARAI ZEKENAK TIEMPOS MEZQUINOS

Henrik Ibsen

●
azaroak 27, 28, 29, 30 noviembre
abenduak 1, 4, 7, 11, 12, 13, 17, 18 diciembre

56

UN ENEMIGO DEL PUEBLO (ÁGORA)

●
azaroak 30 noviembre
abenduak 1 diciembre



BENITO LERTXUNDI

OSPAKIZUN GAUEAN

●
abenduak 2 diciembre



+ info: www.teatroarriaga.eus

57

MAMI LEBRUN

Kepa Errasti

●
abenduak
3
diciembre



CARL ORFF
CARMINA BURANA

La Fura dels Baus

●
abenduak
5, 6, 7, 8, 9
diciembre



58

EUSKAL MUSIKA I MÚSICA VASCA
AMETSETAN

●
abenduak 10 diciembre



PLAY OFF

LA JOVEN COMPAÑÍA

●
abenduak 12, 13, 14 diciembre



+ info: www.teatroarriaga.eus

59

GAU MAGIKOA

KAI, MAI, KOA

●
abenduak 15, 16 diciembre







SILVIA PÉREZ CRUZ & MARCO MEZQUIDA

●
abenduak
19
diciembre



62

MUNDO OBRERO

Alberto San Juan

●
abenduak
20, 21, 22
diciembre



ANANDA DANSA
PINOXXIO

Carlo Collodi

●
abenduak
27, 28, 29
diciembre

54
414
1977



+ info: www.teatroarriaga.eus

63

TRAVELLIN' BROTHERS

1001 nights

●
abenduak
30
diciembre





PROYECTOS PEDAGÓGICOS

ANA LUJÁN
TONI APARISI

Taller Familiar Pinoxxio

●
abenduak 28, 29 diciembre

64



**BISITA
GUIATUAK**
**VISITAS
GUIADAS**



Jantzien erakusketa
Exposición vestuario



Eskailera inperiala
Escalera Imperial

65



Eszenatokia
Patio de butacas



Orient Express areto txikia
Salita Orient Express



EL BOSQUE DE GRIMM



Pablo Ramos

CUENTO DE NAVIDAD

urtarrilak 3, 4, 5 enero



Enrique Lanz

PEDRO ETA OTSOA

martxoak 10, 11, 12 marzo



Joan Fonts (Comediants)

ALLEGRO VIVACE

maiatzak 26, 27, 28 mayo



Joaquín Casanova

EL BOSQUE DE GRIMM

azaroak 3, 4, 5 noviembre

60 ZINEBI

2018 | AZA
NOV | 9-16

International Festival
of Documentary and Short Film
BILBAO

#zinebi60
www.zinebi.eus

Organizers / Antolatzaileak / Organizadores



Sponsors / Babesleak / Patrocinadores

Zinebi,
organiza, antolatzen du.



Bizkaia
Bizkaia



Collaborators / Laguntzaileak / Colaboradores



golem althondaga 110
1970-2020

BILBOKO ARTE
ELIZKUNDA MUSEOA
MUSEO DE Bellas
ARTES DE BILBAO



GUGGENHEIM BILBAO

CAMPOSOLÍS



fundación Euzko fundazioa





ZINEBI 2018 - FESTIVAL DE CINE
ZINEBI 2018 - ZINEMA JAIALDIA

PALMARÉS DE LA 60 EDICIÓN DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DOCUMENTAL Y CORTOMETRAJE DE BILBAO

BILBOKO DOKUMENTALEN ETA FILM LABURREN NAZIOARTEKO JAIALDIAREN 60. EDIZIOKO PALMARESA



GRAN PREMIO DE ZINEBI

LOS QUE DESEAN

Suiza / España **Elena López Riera**



GRAN PREMIO DEL CINE VASCO

ANCORA LUCCIOLE (STILL FIREFLIES)

Euskadi **María Elorza**



GRAN PREMIO DEL CINE ESPAÑOL

ENTRE RAÍLES

España **Delfina Spratt, Alex Puig Ros**



MIKELDI AL CORTOMETRAJE DE ANIMACIÓN

TRACING ADDAI

Alemania **Esther Niemeier**



MIKELDI AL CORTOMETRAJE DE FICCIÓN

COUNTERFEIT KUNKOO

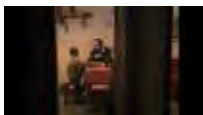
India **Reema Sengupta**



MIKELDI AL CORTOMETRAJE DOCUMENTAL

I SIGNED THE PETITION

Gran Bretaña / Alemania / Suiza **Mahdi Fleifel**



FUNDACIÓN SGAE - CONSEJO EUSKADI:

MEJOR GUIÓN DE AUTORÍA VASCA

CADOUL DE CRACIUN (THE CHRISTMAS GIFT)

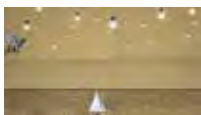
Rumanía / Euskadi **Bogdan Muresanu**



PREMIO DEL PÚBLICO EITB

FOREIGNER

España **Carlos Violadé**



PREMIO CINE CLUB FAS

EL ALETEO DE LA MARIPOSA

Euskadi **Ana Serna / Paula Iglesias**



PREMIO UNICEF

UNTRAVEL

Serbia / Eslovaquia **Ana Nedeljkovic, Nikola Majdak Jr.**



PREMIO ESPECIAL DEL JURADO

ZIFF-ZINEBI FIRST FILM

FAUSTO

México / Canadá **Andrea Bussmann**



GRAN PREMIO ZIFF-ZINEBI FIRST FILM

ACID FOREST (RŪGŠTUS MIŠKAS)

Lituania **Rugilė Barzdžiukaitė**



MUSIC



COLABORACIONES
KOLABORAZIOAK

I HATE MUSIC

GuggenheimBILBAO



ABAO | **BILBAO**
OLBE | **OPERA**

MUSEO GUGGENHEIM
GUGGENHEIM MUSEOA

MUSEO DE BELLAS ARTES
ARTE EDERREN MUSEOA

El Teatro Arriaga guiado por la pretensión de ser un agente activo y protagonista de la difusión cultural en Bilbao mantiene a un acuerdo estable de colaboración con las instituciones museísticas más destacadas de la villa: el Museo Guggenheim y el museo de Bellas Artes. Con ambos centros culturales hay un compromiso mutuo de ofrecer importantes descuentos en los precios de las entradas a los/as socios/as recíprocos/as, así como en la promoción y difusión.

ABAO
OLBE

La Asociación Bilbaína de Amigos de la Ópera ABAO y el Teatro Arriaga firmaron en el año 2006 un convenio de colaboración para ofrecer en nuestro escenario la representación de títulos de ópera pensados para los niños y niñas que un día formarán, como esperamos, la nueva afición operística. El proyecto recibió el nombre de Abao txiki en el Arriaga. A lo largo de 2018 ha seguido deleitando a niños y adultos con nuevas producciones y gran éxito de público.

Arriaga Antzokiak eragile aktiboa eta protagonista izan nahi du kulturaren difusioan, Bilbon, eta horretarako lankidetzak akordio egonkor bat du hiriko museo erakunde nagusiekin: Guggenheim museoa eta Arte Ederren museoa. Bi kultura zentro horiekin konpromiso bat dugu elkarrekiko bazkideei deskontu garrantzitsuak eskaintzeko sarreretan, baita jardueren sustapenean eta promozioan ere.

OLBE Operako Lagunen Bilboko Elkarteak eta Arriaga Antzokiak lankidetzak hitzarmen bat sinatu zuten 2006an etorkizuneko opera-zaleei, hots, haurrei zuzendutako operak eskaintzeko Arriaga Antzokian. Proiektu horri Abaotxiki Arriaga Antzokian deitu zitzaion. 2018an zehar publikoaren artean arrakasta handia lortu duten produkzio berriak eskaini zaizkie haur eta helduei.

BILBAO ORKESTRA SINFONIKOA (BOS)

Son muchos y fructíferos los años de colaboración artística entre el Teatro Arriaga y la Bilbao Orkestra Sinfonikoa, BOS. Un trabajo en común que ha dado luz a numerosos proyectos compartidos y reflejados en la programación mutua en favor de nuestro público. Este año hemos celebrado juntos una deliciosa jornada de música y cine con la proyección del clásico de terror Metropolis, con la siempre brillante interpretación musical de la Orquesta Sinfónica de Bilbao.

75

Arriaga Antzokiak eta Bilboko Orkestra Sinfonikoak (BOS) lankidetzak artistikoki emankorra izan dute urte askoan. Elkarlan horretatik, proiektu partekatu ugari sortu dira, jasota geratu direnak gure publikoarentzako elkarrekin egindako programazioan. Aurten musika eta zinema jardunaldi guztiz atsegina ospatu genuen elkarrekin, Metropolis beldurrezko klasikoa proiektatuta, Bilboko Orkestra Sinfonikoaren musika interpretazio zoragarriaz lagunduta.

LEHMAN BRO





ESTADÍSTICAS DE
ASISTENCIA Y
OCUPACIÓN

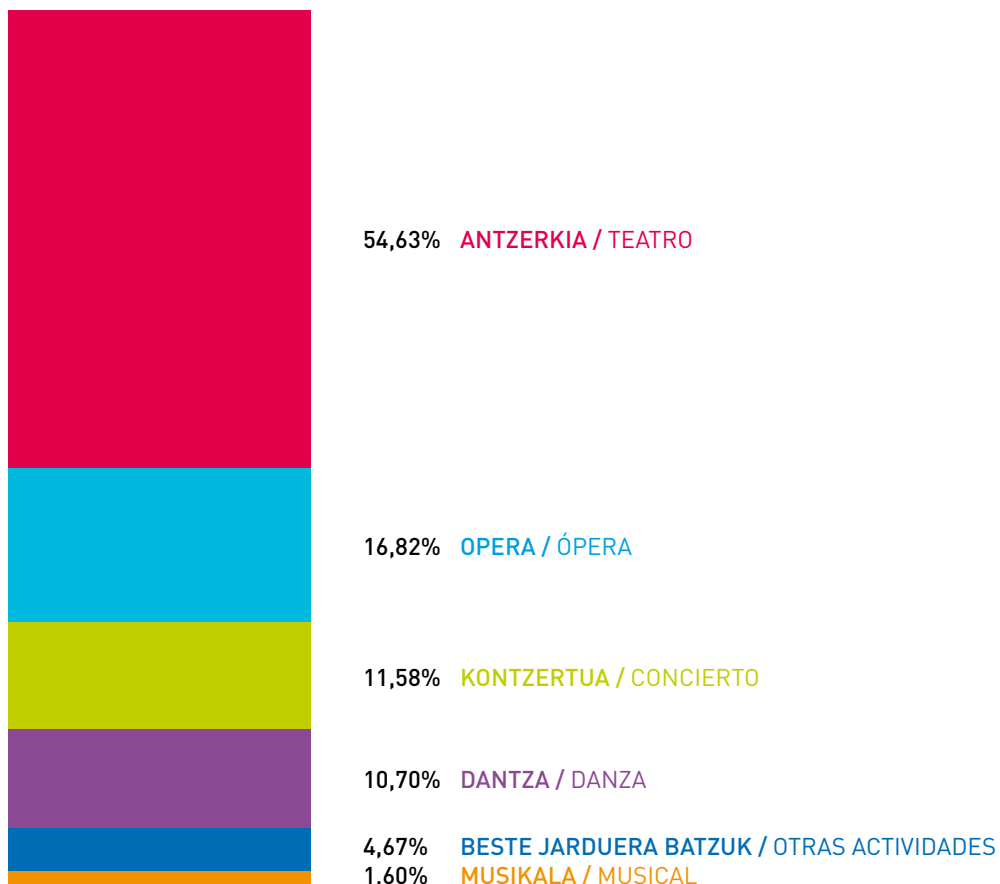
BERTARATUEN ETA
OKUPAZIOAREN
ESTATISTIKAK

LEHMAN TRILOGY

Número de espectadores/as por espectáculos (2018)
Ikus-entzule kopurua ikuskizuen arabera (2018)

78	Cuento de Navidad	4.608	El Funeral	4.456
	Aukeran	1.014	Sara Baras (Sombras)	4.381
	La Ternura	2.018	Ben-Hur	1.886
	Ballet de Marsella	1.316	Sutra	1.287
	Pasión Vega	1.103	Moby Dick	2.257
	Dublindarrak	913	Lehman Trilogy	1.984
	Joaquín Achúcarro	1.166	Los sueños del Bosco	1.649
	Los visitantes	2.916	Eñaut Elorrieta & Kaabestri String Ensemble	860
	Sueño	1.079	Kukai dantza	956
	Iceland Dance Company	1.009	MTV Concierto "Los planetas"	1.100
	Gala inauguración Zinegoak 2018	750	El bosque de Grimm	2.420
	El Perro del Hortelano	3.448	Azaña	547
	Akram Khan	1.204	Zinebi 60	1.659
	La edad de la ira	2.031	Unamuno	1.422
	Izaro	1.116	Amoria	649
	Pedro eta Otsoa	4.369	Beti Jai Alai	886
	Hiru emakume / Tres mujeres	1.560	Ghero	2.378
	Johannes Passion	2.537	Rojo	3.140
	An Und Aus	185	Un enemigo del pueblo (Ágora)	1.265
	Esto no es la casa de Bernarda Alba	1.837	Benito Lertxundi	1.133
	Boris Charmatz-Musée de la danse	598	Carmina Burana	6.452
	Tosta	1.086	Play Off	1.934
	Cronología de las Bestias	3.064	Gau Magikoa	2.217
	Orfeón Donostiarra-Orquesta Musikene	859	Silvia Pérez Cruz & Marco Mezquida	1.128
	Basques	446	Mundo obrero	1.613
	Opus	1.140	Bilbainadas 2018	1.160
	Inconsolable	610	Pinouxio	2.208
	Allegro Vivace	2.967	Travellin' Brothers	1.095
	Bertso Topaketa	850	Espacio Foyer - Escenario	2.744
	Metropolis	1.024	Visita guiada-Bisita gidatua- Guide tour	1.730
	Calígula	1.402	Garai zekenak - Tiempos mezquinos	462
	Lectura libro Euskera	1.500		
	The string Quartet's Guide to Sex and Anxiety	390		
	XXIII Certamen teatro escolar	1.000	Desglose por géneros:	
	I Hate Music	1.459	Espacio Foyer - Escenario (Teatro)	2.047
	Adiós Arturo	25.234	Espacio Foyer - Escenario (Concierto)	697

Porcentaje de espectadores/as por género (2018)
Ikusleen portzentajea generoen arabera (2018)



Promedio de espectadores/as por función (2018)
Ikusentzuleen batezbestekoa saioen arabera (2018)

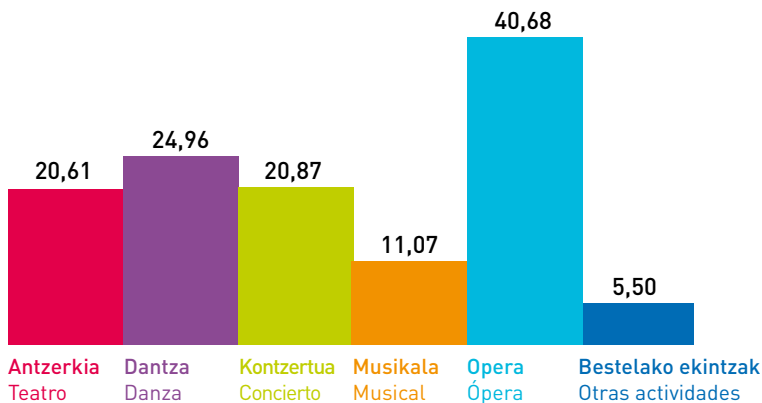
Cuento de Navidad	922	El Funeral	743
Aukeran	1.014	Sara Baras (Sombras)	876
La Ternura	673	Ben-Hur	314
Ballet de Marsella	658	Sutra	644
Pasión Vega	1.103	Moby Dick	564
Dublindarrak	304	Lehman Trilogy	992
Joaquín Achúcarro	1.166	Los sueños del Bosco	825
Los visitantes	972	Eñaut Elorrieta & Kaabestri String Ensemble	860
Sueño	360	Kukai Dantza	956
Iceland Dance Company	505	MTV Concierto "Los planetas"	1.100
Gala inauguración Zinegoak 2018	750	El bosque de Grimm	605
El Perro del Hortelano	862	Azaña	547
Akram Khan	602	Zinebi 60	553
La Edad de la Ira	406	Unamuno	711
Izaro	1.116	Amoria	649
Pedro eta Otsoa	874	Beti Jai Alai	886
Hiru emakume / Tres mujeres	390	Ghero	595
Johannes Passion	1.268	Rojo	785
An Und Aus	185	Un enemigo del pueblo (Ágora)	633
Esto no es la casa de Bernarda Alba	919	Benito Lertxundi	1.133
Boris Charmatz-Musée de la danse	299	Carmina Burana	1.075
Tosta	1.086	Play Off	387
Cronología de las bestias	766	Gau Magikoa	554
Orfeón Donostiarra-Orquesta Musikene	859	Silvia Pérez Cruz & Marco Mezquida	1.128
Basques	446	Mundo obrero	538
Opus	570	Bilbainadas 2018	1.160
Inconsolable	305	Pinoxxio	368
Allegro Vivace	742	Travellin' Brothers	1.095
Bertso topaketa	850	Espacio Foyer - Escenario	110
Metropolis	1.024	Visita guiada-Bisita gidatua- Guide tour	15
Calígula	467	Garai zekenak - Tiempos mezquinos	33
Lectura libro euskera	1.500		
The String Quartet's Guide to Sex and Anxiety	195		
XXIII Certamen teatro escolar	1.000	Desglose por géneros:	
I Hate Music	730	Espacio Foyer - Escenario (Teatro)	127
Adiós Arturo	870	Espacio Foyer - Escenario (Concierto)	77

Ocupación de la sala / % - por espectáculo (2018)
 Aretoaren okupazioa / % - ikuskizunen arabera (2018)

Cuento de Navidad	83,93%	El Funeral	64,98%
Aukeran	88,95%	Sara Baras (Sombras)	76,79%
La Ternura	59,11%	Ben-Hur	27,60%
Ballet de Marsella	57,87%	Sutra	56,45%
Pasión Vega	96,08%	Moby Dick	49,54%
Dublindarrak	26,74%	Lehman trilogy	87,02%
Joaquín Achúcarro	100,00%	Los sueños del Bosco	72,32%
Los visitantes	85,49%	Eñaut Elorrieta & Kaabestri String Ensemble	74,72%
Sueño	31,61%	Kukai Dantza	83,71%
Iceland Dance Company	44,33%	MTV Concierto "Los planetas"	96,83%
Gala inauguración Zinegoak 2018	66,02%	El bosque de Grimm	52,07%
El Perro del Hortelano	75,61%	Azaña	48,07%
Akram Khan	63,50%	Zinebi 60	50,27%
La Edad de la Ira	35,69%	Unamuno	62,42%
Izaro	97,89%	Amoria	55,85%
Pedro eta Otsoa	76,78%	Beti Jai Alai	78,97%
Hiru emakume / Tres mujeres	34,33%	Ghero	52,24%
Johannes Passion	99,20%	Rojo	68,85%
An Und Aus	16,26%	Un enemigo del pueblo (Ágora)	56,32%
Esto no es la casa de Bernarda Alba	80,15%	Benito Lertxundi	100,00%
Boris Charmatz-Musée de la danse	27,21%	Carmina Burana	94,16%
Tosta	95,18%	Play Off	33,99%
Cronología de las Bestias	67,13%	Gau Magikoa	48,70%
Orfeón Donostiarra-Orquesta Musikene	73,80%	Silvia Pérez Cruz & Marco Mezquida	100,00%
Basques	38,82%	Mundo obrero	47,16%
Opus	50,04%	Bilbainadas 2018	100,00%
Inconsolable	26,80%	Pinoxxio	31,67%
Allegro vivace	63,83%	Travellin' Brothers	96,05%
Bertso topaketa	74,69%	Espacio Foyer - Escenario	78,83%
Metropolis	91,27%	Visita guiada-Bisita gidatua- Guide tour	49,71%
Calígula	41,03%	Garai zekenak - Tiempos mezquinos	66,00%
Lectura libro euskera	100,00%		
The String Quartet's Guide to Sex and Anxiety	17,76%		
XXIII Certamen teatro escolar	88,03%	Desglose por géneros:	
I Hate Music	64,90%	Espacio Foyer - Escenario (Teatro)	88,04%
Adiós Arturo	76,26%	Espacio Foyer - Escenario (Concierto)	60,29%

81

Recaudación por espectador/a y género (2018) en euros Bildutako dirua ikusle eta generoaren arabera (2018) eurotan



Precios promedio por localidad (2018) en euros Batezbesteko prezioak eserlekuen arabera (2018) eurotan

82

	BESAULKIA ETA PLATEA BUTACA Y PLATEA	PALKUA PALCO	ANFITEATROA ANFITEATRO	GOIALDEA PARAÍSO
Antzerkia Teatro	25,15	20,78	18,19	11,15
Opera Ópera	57,50	47,50	32,00	21,00
Opera Abao txiki	16,00	16,00	16,00	16,00
Danza Dantza	33,70	26,80	22,70	14,00
Kontzertua Concierto	30,77	27,23	23,38	15,38
Musikala Musical	16,00	16,00	13,00	11,00
Bestelako ekintzak Otras actividades	5,50	5,50	5,50	5,50
Orokorra General	27,49	23,20	19,90	13,03

Oharra: Deskontuak aplikatzen ziren baino lehenagoko prezioak dira, esate baterako, ikuslearen egunetako edo taldeei egindako deskontuak...
Nota: Se trata de precios anteriores a la aplicación de descuentos, tales como días del espectador, descuentos a grupos...

Informe estadístico alquileres cesiones 2018

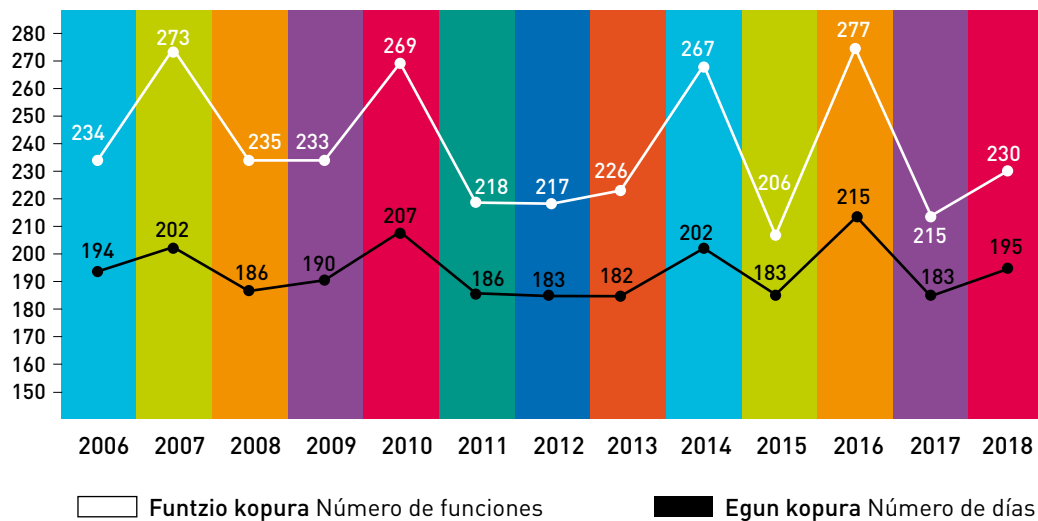
Alokairuak eta lagapenak txosten estatistikoa 2018

GENEROA		IKUSKIZUNA	EGU- NAK	SAINEN KOPURUA	OKUPAZIOA	IKUSEN- TZULEAK KOPURUA	IKUSEN- TZULE KOPURUA
ESTILO		ESPECTÁCULO	DÍAS	Nº FUNC.	OCUPACIÓN	Nº ESPEC	ESP/FUNC
Otras actividades	1	Premios Sabino Arana 2018 (29 enero)	1	1	70,42%	800	800
Otras actividades	1	Acto inst. (140 aniv. conc. Económico-28 febrero)	1	1	66,02%	750	750
Otras actividades	1	Fundación Ramón Rubial (17 marzo)	1	1	66,02%	750	750
Otras actividades	1	Presentación temporada ABAO (20 marzo)	1	1	70,42%	800	800
Otras actividades	1	Lectura Manifiesto Día Int. Danza (27 abril)	1	1			
Otras actividades	1	Centenario Viviendas Municipales (16 mayo)	1	1	100,00%	180	180
Otras actividades	1	Inauguración Bilbao Art District (18 mayo)	1	1	100,00%	100	100
Otras actividades	1	Alquiler Gobierno Vasco (4 septiembre)	1	1	66,02%	750	750
Otras actividades	1	Premios Fundación Novia Salcedo (15 octubre)	1	1	59,42%	675	675
Otras actividades	1	Acto solidario esclerosis múltiple (25 octubre)	1	1	100,00%	160	160

83

Número de días - Número de funciones. Evolución (2005-2018)

Egun kopurua - Funtzio kopurua. Bilakaera (2005-2018)

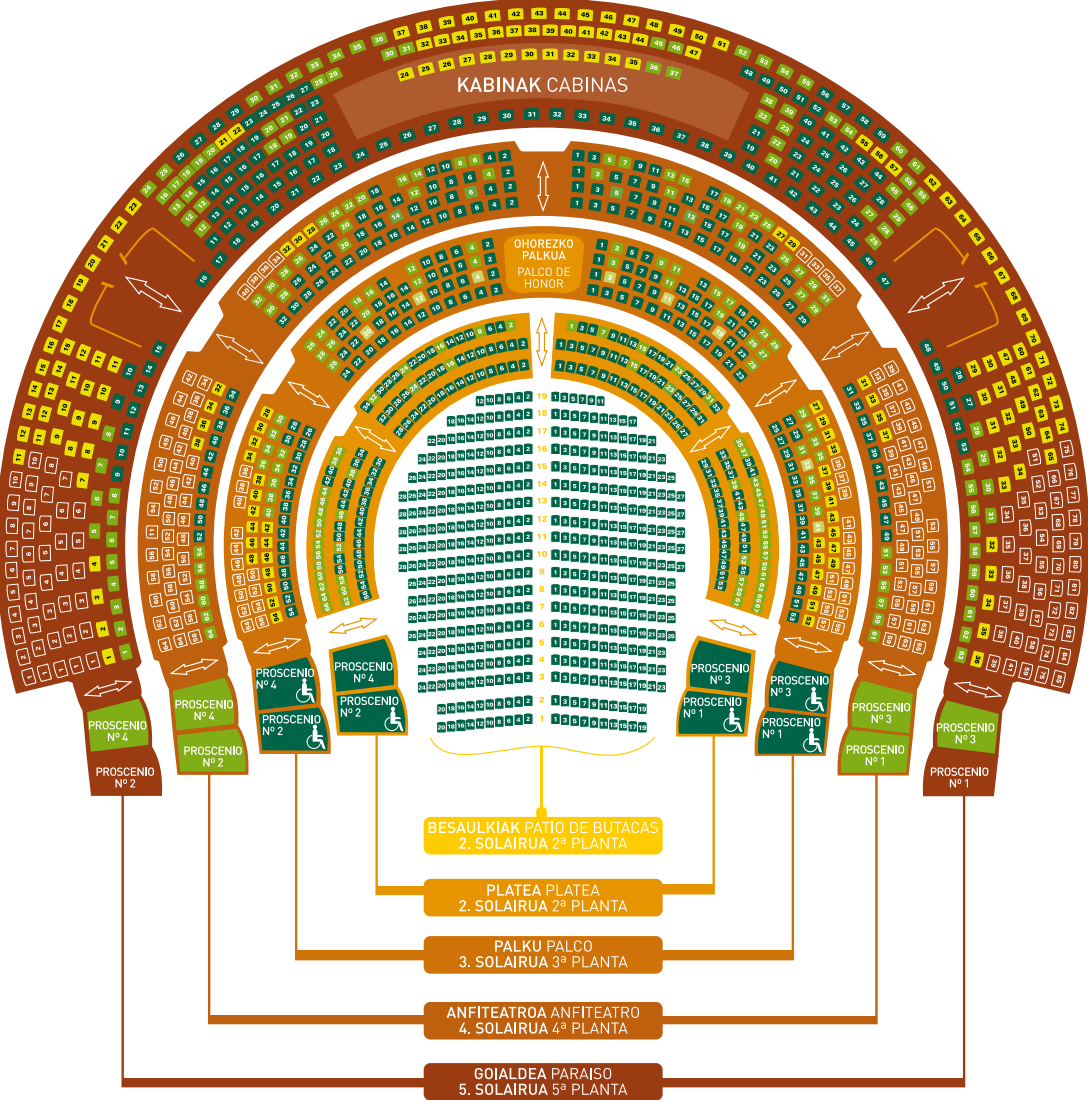




PLANO DEL
TEATRO
ANTZOKIAREN
PLANUA

SUTRA

PLANO DEL TEATRO ANTZOKIAREN PLANUA



IKUSPENA VISIBILIDAD

- Osoa Normal
- Lateral edo zutabeen alde Lateral o zona de columnas
- Murriztua Reducida
- Itsua Nula





PRODUCCIONES
PROPIAS DEL
TEATRO ARRIAGA

ARRIAGA
ANTZOKIAREN
PRODUKZIOAK

HIRU EMAKUME • TRES MUJERES

PRODUKZIOAK PRODUCCIONES

KATIUSKA

Pablo Sorozábal

Estrenada en septiembre de 2008

2008ko irailean estreinatua

Nueva producción del Teatro Arriaga en coproducción con el Teatro Calderón de Valladolid, El Teatro Campoamor de Oviedo y Teatro Español de Madrid
Arriaga Antzokiaren ekoizpen berria, Valladolideko Calderón Antzokiarekin, Oviedoko Campoamor Antzokiarekin eta Madrilgo Español Antzokiarekin batera egindakoa

LA VIEJECITA - CHATEAU MARGAUX

Estrenada en junio de 2009

2009ko ekainean estrenatua

Nueva producción del Teatro Arriaga en Coproducción con el Festival Grec de Barcelona
Arriaga Antzokiaren Produkzio berria
Bartzelonako Grec Jaialdiarekin Koprodukzioan

EL BARBERILLO DE LAVAPIÉS

Francisco Asenjo Barbieri

Estrenada en enero de 2010

2010eko urtarrilean estreinatua

Producción del Teatro Arriaga en coproducción con el Teatro Calderón de Valladolid
Arriaga antzokiaren ekoizpena Valladolideko Calderón Antzokiarekin koprodukzioan

L'ISOLA DISABITATA

Manuel García

Estrenada en febrero de 2010

2010eko otsailean estreinatua

Producción del Teatro Arriaga en coproducción con el Teatro de la Maestranza de Sevilla
Arriaga antzokiaren ekoizpena Sevillano Maestranza Antzokiarekin koprodukzioan

LES MAMELLES DE TIRESIAS

Francis Poulenc

Estrenada en mayo de 2009

2009ko maiatzean estreinatua

Nueva producción del Teatro Arriaga en Coproducción con el Gran Teatre del Liceu
Arriaga Antzokiaren Produkzio berria Gran Teatre de Liceu-rekin Koprodukzioan

NI FU, NI FA

Enrique Viana

Estrenada en marzo de 2010

2010eko martxoan estreinatua

Producción del Teatro Arriaga en coproducción con ABAO-OLBE
Arriaga antzokiaren ekoizpena ABAO-OLBErekin koprodukzioan

19:30.

Patxi Amezcua

Estrenada en abril de 2010

2010eko apirilean estreinatua

Coproducción Teatro Arriaga y K Producciones
Arriaga Antzokia eta K Producciones
koprodukzioa

MIRENTXU

Jesús Guridi

Estrenada en junio de 2010

2010eko ekainean estreinatua

Producción Teatro Arriaga en coproducción con
Euskadiko Orkestra Sinfonikoa
Arriaga antzokiaren ekoizpena Euskadiko
Orkestra Sinfonikoarekin koprodukzioan

L'INCORONAZIONE DI POPPEA

Claudio Monteverdi

Estrenada en octubre de 2010

2010eko urrian estreinatua

Producción Teatro Arriaga en coproducción con
Ópera de Oviedo, Teatro Villamarta de Jerez, y
Teatro Calderón de Valladolid
Arriaga antzokiaren ekoizpena Oviedoko Opera,
Jerezko Villamarta Antzokia eta Valladolideko
Calderón Antzokiekin koprodukzioan

EL CASERIO

Jesús Guridi

Estrenada en enero 2011

2011ko urtarrilean estreinatua

Producción del Teatro Arriaga y Teatro
Campoamor de Oviedo
Arriaga Antzokiaren eta Oviedoko Campoamor
Antzokiaren produkzioa

BEAUMARCHAIS

Sacha Guitry

Estrenada en febrero de 2011

2011ko otsailean estreinatua

Producción del Teatro Español y Teatro Arriaga
Teatro Español eta Arriaga Antzokiaren
produkzioa

EL DÚO DE LA AFRICANA

Miguel de Echegaray

Estrenada en marzo de 2011

2011ko martxoan estreinatua

Producción del Teatro Arriaga y Sala BBK
Arriaga Antzokiaren eta BBK gelaren
produkzioa

IL SEGRETO DI SUSANNA

Ermanno Wolf-Ferrari (1876-1948)

LA VOIX HUMAINE

Francis Poulenc (1899-1963)

Estrenada en marzo de 2011

2011ko martxoan estreinatua

Producción del Teatro Arriaga, Teatro
Cervantes de Málaga, Gran Teatro de Córdoba
y Teatro Villamarta de Jerez. (Producción
ejecutiva KLOpera)
Arriaga Antzokiaren, Malagako Cervantes
Antzokiaren, Kordobako Antzoki Handiaren eta
Jerezko Villamarta Antzokiaren produkzioa.
(Produkzio exekutiboa: KLOpera)

PRODUKZIOAK PRODUCCIONES

LA AVERÍA

Fernando Sansegundo

Estrenada en mayo de 2011

2011ko maiatzean estreinatua

Producción de Avance Producciones, Entrecajas y Teatro Arriaga

Avance Producciones, Entrecajas eta Arriaga

Antzokiaren produkzioa

LA CORTE DEL FARAÓN

Vicente Lleó

Estrenada en abril de 2012

2012ko apirilean estreinatua

Producción del Teatro Arriaga con el Teatro Campoamor de Oviedo

Arriaga Antzokiaren produkzio berria Oviedoko Campoamor Antzokiarekin koprodukzioan

BURNIA

AUKERAN DANTZA KONPAINIA

Estrenada en junio de 2011

2011ko ekainean estreinatua

Producción del Teatro Arriaga y Aukeran Dantza Konpainia

Arriaga Antzokiaren eta Aukeran Dantza

Konpainiaren produkzioa

ENTRE SEVILLA Y TRIANA

Pablo Sorozabal

Estrenada en junio de 2012

2012ko ekainean estreinatua

Producción del Teatro Arriaga en coproducción con Maestranza de Sevilla, Teatros del Canal de Madrid y Calderón de Valladolid

Arriaga Antzokiaren produkzio berria

Sevillako Maestranza Antzokiarekin, Madrileko

Teatros del Canal Antzokiarekin eta

Valladolideko Calderón Antzokiarekin

koprodukzioan.

DE RATONES Y HOMBRES

John Steinbeck

Estrenada en marzo de 2012

2012ko martxoan estreinatua

Producción del Teatro Arriaga en coproducción con Concha Busto Producción y Distribución, Teatro Calderón de Valladolid, Loquibandia,

Clece, S.A., Kamikaze Producciones, S.L. y con

la colaboración del Teatro Cuyás de Las Palmas

Arriaga Antzokiaren ekoizpen berria, Concha

Busto Producción y Distribución, Teatro

Calderón de Valladolid, Loquibandia, Clece, S.A.,

Kamikaze Producciones, S.L.-rekin batera eta

Las Palmasgo Teatro Cuyásen lankidetzarekin

EL HIJO DEL ACORDEONISTA

SOINUJOLEAREN SEMEA

Estrenada en octubre de 2012

2012ko urrian estreinatua

Producción del Teatro Arriaga Bilbao,

Teatro Principal Gasteiz Vitoria,

Teatro Victoria Eugenia Donostia y

Tanttaka Teatroa

Arriaga Antzokia, Gasteizko Principal Antzokia,

Donostiako Victoria Eugenia eta Tanttaka Teatroa

ekoizlea produkzioa

IL MONDO DELLA LUNA

Joseph Haydn

Estrenada en mayo de 2013

2013ko maiatzean estreinatua

Producción del Teatro Arriaga en coproducción
con la Ópera de Montecarlo

Arriaga Antzokiaren produkzio berria Opera de
Montecarloarekin koprodukzioan.

LOS ENAMORADOS

Carlo Goldoni

Estrenada en octubre de 2013

2013ko urrian estreinatua

Producción del Teatro Arriaga

Arriaga Antzokiaren produkzioa

EL JUEZ (Los niños perdidos)

Christian Kolonovits

Estrenada en abril de 2014

2014ko apirilean estreinatua

Producción del Teatro Arriaga

Arriaga Antzokiaren produkzioa

L'EQUIVOCO STRAVAGANTE

Gioacchino Rossini

Estrenada en octubre de 2014

2014ko urrian estreinatua

Producción del Teatro Arriaga

Arriaga Antzokiaren produkzioa

LA GAVIOTA

Antón Chéjov

Estrenada en abril de 2015

2015eko apirilean estreinatua

Producción del Teatro Arriaga

Arriaga Antzokiaren produkzioa

LA VIUDA ALEGRE

Franz Lehár

Estrenada en mayo de 2015

2015eko maiatzean estreinatua

Producción del Teatro Arriaga

Arriaga Antzokiaren produkzioa

AMOUR

Jokin Oregi

Estrenada en diciembre de 2015

2015eko abenduan estreinatua

Coproducción del Teatro Arriaga

Arriaga Antzokiaren koprodukzioa

EL SUEÑO DE UNA NOCHE DE VERANO / UDA GAU BATEKO AMETSA

William Shakespeare

Estrenada en abril de 2016

2016ko apirilaren estreinatua

Coproducción del Teatro Arriaga

Arriaga Antzokiaren koprodukzioa

PRODUKZIOAK PRODUCCIONES

LOS ESCLAVOS FELICES

Juan Crisóstomo de Arriaga

Estrenada en enero de 2017

2017ko urtarrilean estreinatua

Producción del Teatro Arriaga

Arriaga Antzokiaren produkzioa

HIRU EMAKUME

TRES MUJERES

Sylvia Plath

Estrenada en marzo de 2018

2018ko martxoan estreinatua

Producción del Teatro Arriaga

Arriaga Antzokiaren produkzioa

L'ORFEO

Claudio Monteverdi

Estrenada en mayo de 2017

2017ko maiatzean estreinatua

Producción del Teatro Arriaga

Arriaga Antzokiaren produkzioa

JOHANNES PASSION

Johan Sebastian Bach

Estrenada en abril de 2018

2018ko apirilean estreinatua

Producción del Teatro Arriaga en Coproducción
con el Théâtre de Châtelet de París

Arriaga Antzokiaren Produkzioa Pariseko

Théâtre de Châtelet-ekin koprodukzioan

OBABAKOAK

Bernardo Atxaga

Estrenada en octubre de 2017

2017ko urrian estreinatua

Producción del Teatro Arriaga

Arriaga Antzokiaren produkzioa

GARAI ZEKENAK

TIEMPOS MEZQUINOS

Denise Despeyroux / Henrik Ibsen

Estrenada en noviembre de 2018

2018ko azaroan estreinatua

Producción del Teatro Arriaga

Arriaga Antzokiaren produkzioa



ICELAND DANCE COMPANY

CONTACTO HARREMANAK

**TEATRO ARRIAGA
ARRIAGA ANTZOKIA**
Plaza del Arriaga, 1
48005 BILBAO

**OFICINA DE INFORMACIÓN
ARGIBIDE BULEGOA**
94 479 20 36
informacion@teatroarriaga.eus

**CENTRALITA
TELEFONOGUNEA**
94 416 35 33

www.teatroarriaga.eus

Jarrai gaitzazu:
Síguenos en:



ZINEBI
94 424 55 07
www.zinebi.eus

ESKER ONAK
AGRADECIMIENTOS

EL CORREO

Noticias de Bizkaia
Deia

95

 **Bizkaia**
foru aldundia
diputación foral

bbk 

CADENA
SE2

 GOBIERNO DE ESPAÑA	MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE	inaem INSTITUCIÓN PARA EL PATRIMONIO DE LA LENGUA
--	---	--

FCC 
FOMENTO DE
CONSTRUCCIONES Y
CONTRATAS, S.A.

mondragon
Lingua

www.teatroarriaga.eus



Bilbao



TEATRO
ARRIAGA
ANTZOKIA